L’ISLAM POUR TOUS

Bon comportement

Bismillah, le salam, l’honnêteté, le respect et les bons amis

10 leçons

- Chaque leçon : une histoire de jeunes en trois parties, avec une question pour discuter.
- Un verset du Coran ou un hadith : arabe, prononciation et sens.
- Six questions, À retenir, des mots mêlés et les 7 différences.

Fatih Koçoğlu

Islam voor Iedereen · enseignement secondaire spécialisé

Sommaire

1 **Bismillah et a‘oudhou** · commencer avec Allah

2 **Le salam** · saluer avec la paix

3 **Le bon caractère** · l’exemple du Prophète

4 **Être honnête** · dire la vérité

5 **De belles paroles** · la politesse

6 **Mes parents** · respect et soin

7 **Invités et voisins** · l’hospitalité

8 **Ma langue et mes mains** · aussi en ligne

9 **Unis** · frères et sœurs dans la foi

10 **Non au harcèlement** · ne se moquer de personne

Comment utiliser une leçon

- Lisez l’histoire ensemble, partie par partie. Discutez de la question.
- Lisez Le savais-tu ? et le verset : d’abord l’arabe, puis la prononciation, puis le sens.
- Ensuite : six questions, À retenir, et Réfléchis et écris.
- Dernière page : mots mêlés et les 7 différences.

Le bon comportement en dix étapes

1	**Bismillah et a‘oudhou**	commencer au nom d’Allah, chercher refuge contre le mal
2	**Le salam**	saluer avec la paix et répondre encore plus joliment
3	**Le bon caractère**	le Prophète avait le plus beau caractère
4	**Être honnête**	dire la vérité, même quand c’est difficile
5	**De belles paroles**	parler poliment, sans gros mots
6	**Mes parents**	respect, aide et une dou‘a pour ses parents
7	**Invités et voisins**	être accueillant et bon avec ses voisins
8	**Ma langue et mes mains**	ne blesser personne, même en ligne
9	**Unis**	les musulmans sont frères et sœurs : faire la paix
10	**Pas de harcèlement**	ne se moquer de personne : il est peut-être meilleur que toi

Nom: ..... Date: .....

Bismillah et a‘oudhou

Leçon 1 · commencer avec Allah

📖 **L’histoire: Bismillah et a‘oudhou**

Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Oublié

Imane a quinze ans. Elle mange vite un biscuit sur le chemin du bus. Sa grand-mère le voit et dit : « Tu as oublié Bismillah. » « Mamie, ce n’est qu’un biscuit », rit Imane. Mamie rit aussi, mais dit : « Un biscuit, un contrôle, une nouvelle journée. Tout ce que tu commences au nom d’Allah reçoit de la baraka. » Imane ne sait pas trop ce qu’est la baraka. « La bénédiction, dit Mamie. Quelque chose de petit devient grand et bon. »

⭐ **Commence tout par Bismillah : ça reçoit de la baraka.**

baraka = bénédiction d’Allah · **contrôle** = petit test à l’école

Partie 2 – Deux phrases courtes

En cours de religion, Mme Samira explique deux phrases. Bismillahi r-rahmani r-rahim : au nom d’Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. Tu la dis quand tu commences quelque chose : manger, lire, tes devoirs, monter sur ton vélo. A‘oudhou billahi mina ch-chaytani r-rajim : je cherche refuge auprès d’Allah contre le diable maudit. Tu la dis avant de lire le Coran, quand tu es en colère ou quand tu veux faire quelque chose de mal. « L’une ouvre la porte au bien, dit Mme Samira. L’autre ferme la porte au mal. »

⭐ **Bismillah ouvre la porte au bien, a‘oudhou ferme la porte au mal.**

refuge = être protégé · **maudit** = chassé loin de la miséricorde d’Allah

Partie 3 – Une habitude

Imane décide d’essayer. Pendant une semaine, elle dit Bismillah pour tout ce qu’elle commence. Le deuxième jour, elle l’oublie trois fois. Le sixième jour, ça vient tout seul. Quand son frère la taquine et qu’elle veut crier, elle chuchote a‘oudhou billah. Elle reste calme. « Tu es différente cette semaine », dit son frère. Imane sourit. Elle a une nouvelle habitude, et ça ne coûte rien.

⭐ **Deux phrases courtes peuvent changer toute ta journée.**

habitude = quelque chose que tu fais automatiquement · **taquiner** = embêter un peu pour rire

💬 **Parlons-en:** Pour quelles choses que tu fais chaque jour peux-tu dire Bismillah ?

💡 **Le savais-tu ? – Bismillah dans le Coran**

- Chaque sourate du Coran commence par Bismillah, sauf la sourate 9, At-Tawba.
- Tu as oublié Bismillah en mangeant ? Dis alors : Bismillahi awwalahou wa akhirahou.
- On dit a‘oudhou billah avant de lire le Coran. Ainsi, on demande à Allah le calme et l’attention.

📖 **Du Coran**

Coran 16:98

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Fa-idhaa qara’ta l-qur’aana fasta’idh bi-llaahi mina sh-shaytaani r-rajim.

« Lorsque tu lis le Coran, demande la protection d’Allah contre le diable maudit. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Bismillah et a‘oudhou

Leçon 1 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Que mange Imane sur le chemin du bus ?

- ◯ un biscuit
- ◯ une pomme

2. Que veut dire baraka ?

- ◯ bénédiction
- ◯ vitesse

3. Quand dis-tu Bismillah ?

- ◯ seulement en allant dormir
- ◯ quand tu commences quelque chose

4. Que veut dire a‘oudhou billah ?

- ◯ je cherche refuge auprès d’Allah
- ◯ louange à Allah

5. Quelle sourate ne commence pas par Bismillah ?

- ◯ Al-Fatiha
- ◯ At-Tawba

6. Que dit Imane quand son frère la taquine ?

- ◯ a‘oudhou billah
- ◯ rien

⭐ **À retenir:** Commence par Bismillah, protège-toi avec a‘oudhou billah.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Pourquoi est-il bien de tout commencer par Bismillah ?

2. Quand a‘oudhou billah pourrait-il t’aider ?

Jeux

Leçon 1 · Bismillah et a‘oudhou

🔤 Mots mêlés

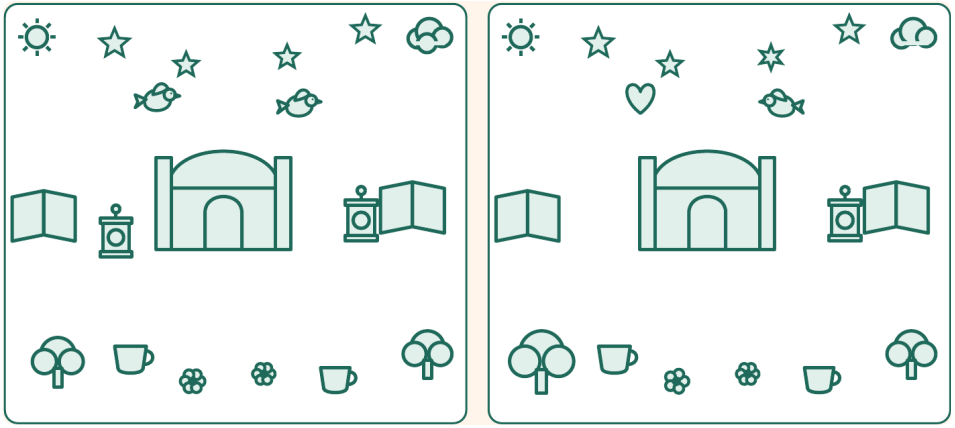
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

A	U	B	A	B	M	A	A	I	O	D
U	B	É	I	I	A	B	A	P	I	M
D	I	N	A	S	B	U	H	O	T	A
S	S	É	I	M	M	R	A	R	A	B
A	C	D	M	I	A	B	B	T	O	R
M	U	I	A	L	M	L	I	E	U	T
I	I	C	N	L	I	C	T	E	D	É
R	T	T	E	A	E	A	U	A	H	I
A	O	I	C	H	A	P	D	É	O	U
U	M	O	N	I	L	R	E	T	U	A
D	H	N	O	B	A	R	A	K	A	P

☐ **BÉNÉDICTION** ☐ **BISMILLAH** ☐ **HABITUDE** ☐ **AOUDHOU** ☐ **BISCUIT** ☐ **BARAKA**
☐ **SAMIRA** ☐ **IMANE** ☐ **MAMIE** ☐ **PORTE**

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Le salam

Leçon 2 · saluer avec la paix

📖 **L’histoire: Le salam**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Juste « salut »

Dans la cour, Younes dit toujours « salut » ou « yo » à ses amis. Un jour, un nouvel élève arrive dans la classe, Bilal. Bilal dit à tout le monde : « As-salamou ‘alaykoum. » Certains rient. « Pourquoi si solennel ? » demande Younes. Bilal hausse les épaules. « Ce n’est pas solennel. Je te souhaite la paix. Ce n’est pas plus beau que yo ? »

⭐ **As-salamou ‘alaykoum : que la paix soit sur toi.**

cour = place de l’école pour les pauses · **solennel** = très sérieux et officiel

Partie 2 – Qui salue en premier ?

Younes demande à son père. Il explique : « Le Prophète a dit : répandez le salam entre vous, vous vous aimerez. » Il y a aussi des règles. Celui qui roule salue celui qui marche. Celui qui marche salue celui qui est assis. Un petit groupe salue un grand groupe. Le plus jeune salue le plus âgé. Et celui qui reçoit le salam répond : wa ‘alaykoumou s-salam. « De préférence encore plus joliment, dit son père. Wa ‘alaykoumou s-salam wa rahmatoullahi wa barakatouh. »

⭐ **Réponds au salam par une salutation aussi belle ou plus belle.**

répandre = faire arriver partout · **répondre** = dire quelque chose en retour

Partie 3 – Au professeur aussi ?

Le lendemain, Younes dit salam à Bilal. Bilal est content. Younes se demande : et à quelqu’un qui n’est pas musulman ? Son père a dit : « Salue tout le monde gentiment. Bonjour, bonjour madame, un sourire : c’est aussi le bon comportement. » Ce matin-là, Younes dit « bonjour madame » à la porte. La professeure a l’air surprise et lui sourit. Un salut ne coûte rien, pense Younes. Et pourtant, il réchauffe quelque chose.

⭐ **Salue tout le monde gentiment : un salut ne coûte rien.**

gentiment = avec politesse et douceur · **surpris** = étonné et content

💬 **Parlons-en:** Que ressens-tu quand quelqu’un te salue gentiment ? Et quand quelqu’un t’ignore ?

💡 **Le savais-tu ? – Le salam complet**

- As-salamou ‘alaykoum wa rahmatoullahi wa barakatouh : que la paix, la miséricorde d’Allah et Ses bénédictions soient sur toi.
- As-Salam est aussi l’un des plus beaux noms d’Allah : la Paix.
- Les gens du Paradis se saluent avec le salam.

📖 **Du Coran**
Coran 4:86

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا

Wa idhaa huyyitum bi-tahiyyatin fa-hayyu bi-ahsana minhaa aw rudduhaa.

« Quand on vous salue, saluez d’une manière meilleure, ou bien rendez le même salut. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Le salam

Leçon 2 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Que dit toujours Younes ?

- ◯ salam
- ◯ salut ou yo

2. Que veut dire as-salamou ‘alaykoum ?

- ◯ que la paix soit sur toi
- ◯ bonjour

3. Qui salue en premier ?

- ◯ le plus âgé salue le plus jeune
- ◯ le plus jeune salue le plus âgé

4. Que se passe-t-il si tu répands le salam ?

- ◯ tu deviens riche
- ◯ vous vous aimerez

5. Que dit Younes à la professeure ?

- ◯ bonjour madame
- ◯ yo

6. Qu’est aussi As-Salam ?

- ◯ un nom d’Allah
- ◯ une ville

⭐ **À retenir:** Donne le salam et réponds encore plus joliment.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Quelle est la différence entre yo et as-salamou ‘alaykoum ?

2. Comment salues-tu quelqu’un qui n’est pas musulman ?

Jeux

Leçon 2 · Le salam

🔤 Mots mêlés

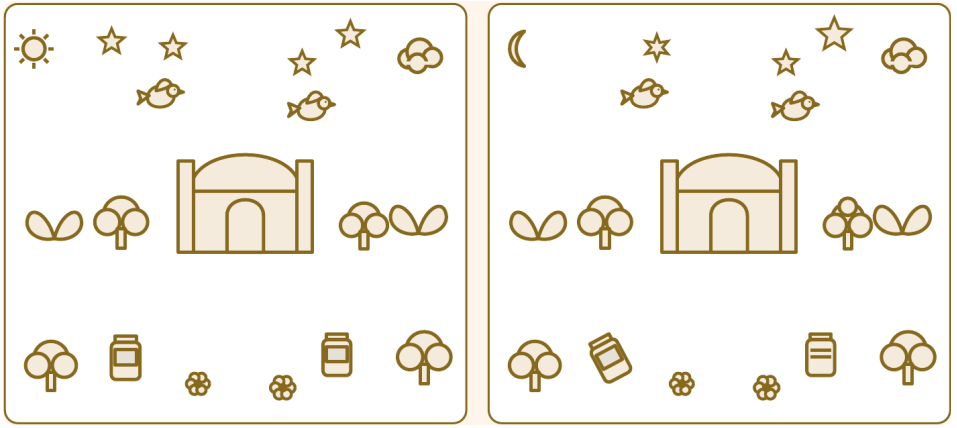
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

T	U	I	R	É	P	O	N	S	E	A
B	I	L	A	L	Y	P	B	A	O	S
A	R	M	A	D	A	M	E	L	S	R
R	R	S	A	O	R	R	R	A	S	E
R	R	I	A	A	P	A	R	M	A	A
Y	P	N	H	A	P	H	I	P	L	L
O	O	A	A	E	A	M	M	A	U	R
U	R	É	O	M	Y	A	P	I	T	L
N	R	A	E	B	É	I	E	X	Y	S
E	P	B	A	R	A	K	A	A	B	Y
S	D	S	S	O	U	R	I	R	E	A

☐ SOURIRE ☐ RÉPONSE ☐ YOUNES ☐ MADAME ☐ BARAKA ☐ SALAM ☐ SALUT ☐ BILAL ☐ RAHMA ☐ PAIX

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Le bon caractère

Leçon 3 · l’exemple du Prophète

📖 **L’histoire: Le bon caractère**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – La meilleure joueuse

Kenza est la meilleure joueuse de l’équipe de basket. Mais elle crie sur les autres quand elles font une erreur. Un jour, l’entraîneur dit : « Tu es douée, Kenza. Mais l’équipe joue moins bien quand tu cries. » Kenza est fâchée. À la maison, elle dit : « C’est moi la meilleure, non ? » Sa mère répond : « Le talent, c’est quelque chose qu’on reçoit. Le caractère, c’est quelque chose qu’on choisit. »

⭐ **Le talent se reçoit, le caractère se choisit.**

talent = ce pour quoi tu es naturellement doué · **caractère** = comment tu es et comment tu traites les autres

Partie 2 – Le plus beau caractère

Sa mère lui parle du Prophète. Anas l’a servi pendant dix ans. « Il ne m’a jamais dit ouf, racontait Anas, et jamais : pourquoi as-tu fait ça ? » Le Prophète souriait beaucoup, était doux avec les enfants et aidait à la maison. Allah dit de lui dans le Coran : tu es d’un caractère sublime. « Et il a dit, ajoute sa mère : les meilleurs d’entre vous sont ceux qui ont le meilleur caractère. »

⭐ **Les meilleures personnes ont le meilleur caractère.**

servir = travailler pour quelqu’un et l’aider · **doux** = gentil, pas dur

Partie 3 – Une nouvelle Kenza

Au match suivant, sa coéquipière Lien rate un tir facile. Kenza veut crier. Elle respire profondément et dit : « La prochaine fois, Lien. Allez ! » Lien marque deux fois de suite. Après le match, l’entraîneur ne dit rien, mais il lève le pouce. Kenza se sent plus fière qu’après ses propres points.

⭐ **Un mot gentil rend l’autre plus fort.**

tir = lancer du ballon · **fier** = content de ce qu’on a fait

💬 **Parlons-en:** Connais-tu quelqu’un qui a un bon caractère ? Que fait cette personne ?

💡 **Le savais-tu ? – Le caractère en islam**

- Le bon caractère s’appelle akhlaq en arabe.
- Le Prophète a dit : rien ne pèse plus lourd dans la balance le Jour dernier que le bon caractère.
- ‘Aïcha a dit du Prophète : son caractère était le Coran.

📖 **Du Coran**
Coran 68:4

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

Wa innaka la-‘alaa khuluqin ‘adhim.

« Et tu es certes d’un caractère sublime. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Le bon caractère

Leçon 3 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Quel sport pratique Kenza ?

- ◯ le basket
- ◯ le foot

2. Que fait Kenza quand les autres font une erreur ?

- ◯ elle aide
- ◯ elle crie

3. Combien de temps Anas a-t-il servi le Prophète ?

- ◯ dix ans
- ◯ deux ans

4. Qui sont les meilleures personnes ?

- ◯ celles qui marquent le plus
- ◯ celles qui ont le meilleur caractère

5. Que dit Kenza à Lien ?

- ◯ Qu'est-ce que tu fais ?
- ◯ La prochaine fois, allez !

6. Comment dit-on caractère en arabe ?

- ◯ akhlaq
- ◯ salam

⭐ **À retenir:** Les meilleures personnes ont le meilleur caractère.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Quelle est la différence entre le talent et le caractère ?

2. Quelle qualité du Prophète veux-tu apprendre ?

Jeux

Leçon 3 · Le bon caractère

🔤 Mots mêlés

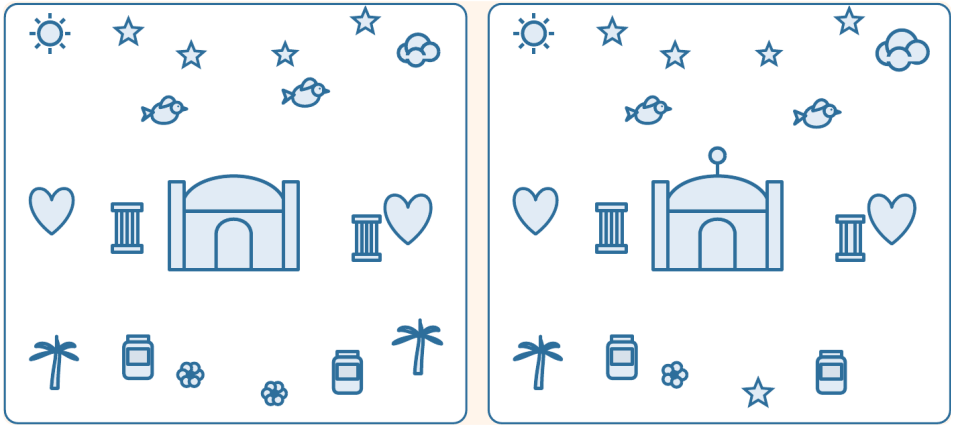
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

R	T	A	L	E	N	T	E	K	N	E
L	A	É	E	T	K	É	R	U	U	N
C	L	Î	Q	Q	F	I	E	R	T	T
A	E	A	E	U	T	A	Q	E	O	R
R	S	R	Q	Z	T	F	A	E	É	A
A	D	A	K	H	L	A	Q	E	Q	Î
C	O	A	R	I	K	R	Q	A	U	N
T	U	L	N	K	E	N	Z	A	I	E
È	X	A	A	E	È	X	N	N	P	U
R	E	R	N	P	A	K	R	È	E	R
E	L	I	E	N	N	T	A	N	A	S

☐ **ENTRAÎNEUR** ☐ **CARACTÈRE** ☐ **AKHLAQ** ☐ **TALENT** ☐ **ÉQUIPE** ☐ **KENZA** ☐ **LIEN**
☐ **ANAS** ☐ **DOUX** ☐ **FIER**

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Être honnête

Leçon 4 · dire la vérité

📖 **L’histoire: Être honnête**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Une rayure

Hamza fait un stage chez un vendeur de vélos. En réparant un vélo de course très cher, le vélo tombe. Il y a une rayure sur le cadre. Personne n’a vu. Son collègue dit à voix basse : « Ne dis rien. Personne ne le remarquera. » Hamza hésite tout l’après-midi.

⭐ **Être honnête est le plus difficile quand personne ne regarde.**

rayure = trait ou marque sur quelque chose · **cadre** = la structure du vélo

Partie 2 – Al-Amine

Ce soir-là, Hamza pense au Prophète. Avant même d’être prophète, les gens de La Mecque l’appelaient al-Amine : le digne de confiance. Ils lui confiaient leurs objets précieux. Même ses ennemis disaient : il n’a jamais menti. Le Prophète a dit : la sincérité mène au bien, et le bien mène au Paradis. Le mensonge mène au mal. Hamza sait ce qu’il doit faire.

⭐ **La sincérité mène au bien, et le bien au Paradis.**

digne de confiance = quelqu’un sur qui on peut compter · **précieux** = qui a beaucoup de valeur

Partie 3 – La discussion

Le lendemain matin, Hamza va voir son patron. « Hier, j’ai fait une rayure sur le vélo de course. Je suis désolé. » Le patron a l’air sévère un instant. Puis il dit : « Merci de me le dire. Ça, je peux le réparer. Un mensonge, je ne peux pas le réparer. » À la fin du stage, Hamza reçoit une bonne évaluation. Dans les remarques, il est écrit : honnête et digne de confiance.

⭐ **Une erreur se répare ; un mensonge, beaucoup plus difficilement.**

patron = la personne qui dirige · **réparer** = remettre en bon état

💬 **Parlons-en:** Pourquoi est-il parfois difficile d’être honnête ? Qu’est-ce qui t’aide à dire la vérité quand même ?

💡 **Le savais-tu ? – L’honnêteté**

- Le Prophète était appelé al-Amine et as-Sadiq : le digne de confiance et le sincère.
- Même quand il a dû fuir à Médine, il a laissé ‘Ali derrière lui pour rendre aux gens leurs biens.
- Un hadith dit : celui qui triche n’est pas des nôtres.

📖 **Du Coran**
Coran 9:119

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

Yaa ayyuha lladhina aamanu ttaqu llaaha wa kunu ma’a s-saadiqin.

« Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et soyez avec les véridiques. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Être honnête

Leçon 4 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Où Hamza fait-il son stage ?

- ◯ chez un vendeur de vélos
- ◯ dans une boulangerie

2. Qu'arrive-t-il au vélo ?

- ◯ il est rayé
- ◯ il est volé

3. Que veut dire al-Amine ?

- ◯ le fort
- ◯ le digne de confiance

4. Où mène la sincérité ?

- ◯ aux problèmes
- ◯ au bien

5. Que fait Hamza le lendemain matin ?

- ◯ il se tait
- ◯ il le dit à son patron

6. Qu'y a-t-il dans son évaluation ?

- ◯ trop lent
- ◯ honnête et digne de confiance

⭐ **À retenir:** Dis la vérité, même quand personne ne regarde.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Que ferais-tu à la place de Hamza ?

.....

.....

.....

2. Pourquoi un mensonge est-il plus difficile à réparer qu'une erreur ?

.....

.....

.....

Jeux

Leçon 4 · Être honnête

🔤 Mots mêlés

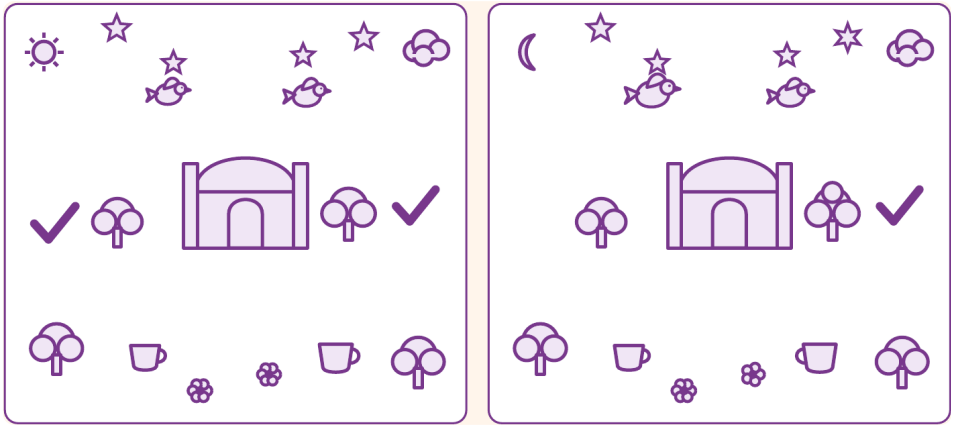
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

Z	P	M	E	N	S	O	N	G	E	U
É	A	T	É	T	É	A	V	M	É	L
E	T	O	V	N	A	N	É	E	N	T
I	R	T	A	S	I	H	L	V	V	I
É	O	L	L	T	É	A	O	O	É	V
R	N	A	U	A	L	M	T	A	R	R
A	Y	G	A	G	U	Z	U	M	I	T
Y	S	R	T	E	N	A	R	I	T	H
U	T	G	I	R	A	É	A	N	É	V
R	M	E	O	U	O	G	N	E	O	N
E	H	O	N	N	Ê	T	E	Ê	N	G

☐ **ÉVALUATION** ☐ **MENSONGE** ☐ **HONNÊTE** ☐ **VÉRITÉ** ☐ **RAYURE** ☐ **PATRON** ☐ **AMINE** ☐ **HAMZA** ☐ **STAGE** ☐ **VÉLO**

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

De belles paroles

Leçon 5 · la politesse

📖 **L’histoire: De belles paroles**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Les gros mots

Dans la classe de Soumaya, on dit beaucoup de gros mots. Parfois pour rire, parfois non. Soumaya aussi. Un jour, sa petite sœur de huit ans l’entend au téléphone. Une heure plus tard, sa sœur insulte le chat avec exactement les mêmes mots. Soumaya est choquée. « Tu as appris ça où ? » Sa sœur la regarde. « Avec toi. »

⭐ **Les autres reprennent tes mots.**

gros mot = mot grossier · **reprendre** = se mettre à faire pareil

Partie 2 – Que dit le Coran ?

Soumaya cherche. Le Coran dit : parlez aux gens avec bonté. Le Prophète a dit : celui qui croit en Allah et au Jour dernier, qu’il dise du bien ou qu’il se taise. Il a aussi dit qu’une bonne parole est une sadaqa, une belle aumône. Soumaya réfléchit. Merci, s’il te plaît, pardon, est-ce que je peux : de petits mots, mais ils rendent la journée de quelqu’un plus belle. « Donc chaque fois que je dis merci, je donne quelque chose », dit-elle.

⭐ **Dis du bien ou tais-toi.**

se taire = ne rien dire · **sadaqa** = un don pour Allah, aussi une bonne action

Partie 3 – Une tirelire

Soumaya fait un accord avec sa sœur. Celle qui dit un gros mot met dix centimes dans une tirelire. Au bout d’un mois, il y a trois euros dedans. Au bout de deux mois, presque plus rien ne s’ajoute. Elles donnent l’argent à la mosquée. « Ma bouche est devenue propre », rit Soumaya. Sa sœur dit maintenant « s’il te plaît » au chat.

⭐ **Les belles paroles, ça s’entraîne, comme un sport.**

tirelire = petit pot pour garder de l’argent · **accord** = quelque chose qu’on décide ensemble

💬 **Parlons-en:** Quels mots polis utilises-tu chaque jour ? Lesquels aimerais-tu utiliser davantage ?

💡 **Le savais-tu ? – La politesse**

- La politesse s’appelle adab en arabe.
- Le Prophète n’insultait jamais et ne maudissait jamais, racontait son serviteur Anas.
- Un sourire à ton frère est aussi une sadaqa, a dit le Prophète.

📖 **Du Coran**
Coran 2:83

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

Wa qulu li-n-naasi husnaa.

« Et dites aux gens de belles paroles. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

De belles paroles

Leçon 5 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Qui reprend les gros mots ?

- ◯ sa professeure
- ◯ sa petite sœur

2. Qui la sœur insulte-t-elle ?

- ◯ le chat
- ◯ la professeure

3. Que faire si tu ne peux rien dire de bien ?

- ◯ te taire
- ◯ crier

4. Qu'est-ce qu'une bonne parole ?

- ◯ une sadaqa
- ◯ une punition

5. Combien met dans la tirelire celle qui dit un gros mot ?

- ◯ dix euros
- ◯ dix centimes

6. Comment dit-on politesse en arabe ?

- ◯ akhlaq
- ◯ adab

⭐ **À retenir:** Dis du bien ou tais-toi.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Quels mots grossiers entends-tu souvent ? Que peux-tu dire à la place ?

.....

.....

.....

2. Que veut dire : dis du bien ou tais-toi ?

.....

.....

.....

Jeux

Leçon 5 · De belles paroles

🔤 Mots mêlés

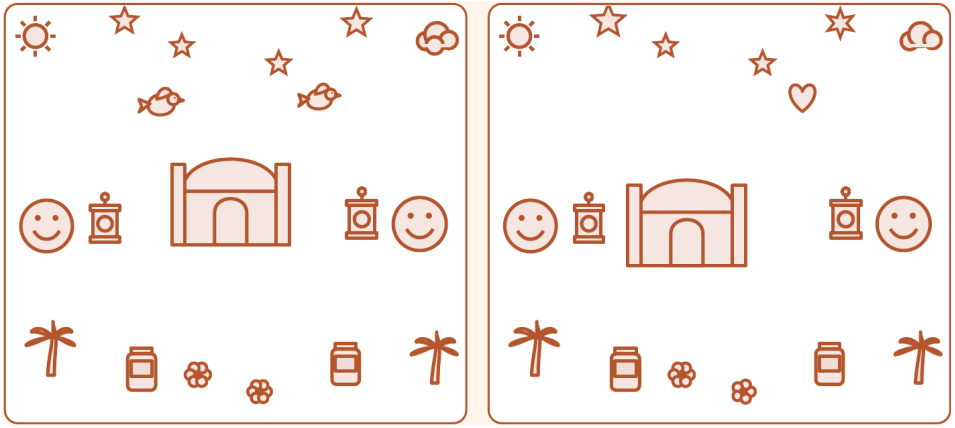
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

S	O	O	Œ	S	P	A	R	D	O	N
R	S	I	I	S	Œ	U	R	M	M	C
R	O	P	A	Œ	P	A	H	E	O	Œ
S	U	M	U	A	O	A	O	R	T	A
A	M	R	R	A	L	A	Y	C	S	D
D	A	T	S	E	I	A	A	I	D	A
A	Y	T	I	R	E	L	I	R	E	B
Q	A	M	T	S	O	M	C	U	I	E
A	L	L	A	E	L	T	H	R	L	H
T	I	A	S	E	A	A	A	R	H	R
T	Y	R	O	Q	O	E	T	P	I	M

☐ TIRELIRE ☐ SOUMAYA ☐ PARDON ☐ SADAQA ☐ MERCI ☐ ADAB ☐ POLI ☐ SŒUR ☐ CHAT ☐ MOTS

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Mes parents

Leçon 6 · respect et soin

📖 **L'histoire: Mes parents**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Ouf

Moussa a seize ans. Son père demande : « Tu m'aides à porter les courses de la voiture ? » Moussa est en plein jeu. « Ouf, plus tard », dit-il, agacé. Son père monte tout seul. Plus tard, Moussa voit que son père a mal au dos. Il se sent mal.

⭐ **Même un petit « ouf » peut blesser tes parents.**

agacé = un peu énervé · **avoir mal** = souffrir

Partie 2 – Pas même ouf

Dans le Coran, Allah dit : soyez bons envers vos parents. Si l'un d'eux ou les deux vieillissent, ne leur dis même pas « ouf » et ne les brusque pas. Parle-leur avec douceur et respect. Et prie : mon Seigneur, fais-leur miséricorde comme ils m'ont élevé quand j'étais petit. Un homme a demandé au Prophète : qui mérite le plus ma bonne compagnie ? « Ta mère », a-t-il dit. « Et ensuite ? » « Ta mère. » « Et ensuite ? » « Ta mère. » « Et ensuite ? » « Ton père. »

⭐ **Après Allah, tes parents méritent le plus de respect.**

brusquer = répondre sèchement et avec colère · **miséricorde** = amour et compassion

Partie 3 – Pardon, papa

Moussa va voir son père. « Pardon pour tout à l'heure. » Son père sourit. « C'est déjà oublié. » Ce soir-là, Moussa met une bouillotte sur le dos de son père. Le samedi, il fait les courses tout seul. Sa mère est étonnée. « Qu'est-ce qui t'arrive ? » Moussa sourit. « J'ai lu un verset. »

⭐ **Rabbi rhamhouma : mon Seigneur, fais-leur miséricorde.**

bouillotte = coussin chaud contre la douleur · **sourire** = sourire largement

💬 **Parlons-en:** Que peux-tu faire cette semaine pour rendre tes parents heureux ?

💡 **Le savais-tu ? – Les parents en islam**

- Dans le Coran, la bonté envers les parents vient souvent juste après l'adoration d'Allah.
- Le Paradis est aux pieds des mères, dit une parole bien connue.
- Même si tes parents sont décédés, tu peux prier pour eux et donner une sadaqa.

📖 **Du Coran**
Coran 17:24

وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

Wa qul rabbi rhamhumaa kamaa rabbayaani saghiraa.

« Et dis : mon Seigneur, fais-leur miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Mes parents

Leçon 6 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Que dit Moussa à son père ?

◯ oui, j’arrive ◯ ouf, plus tard

2. Où le père a-t-il mal ?

◯ au dos ◯ à la tête

3. Que ne dois-tu même pas dire à tes parents ?

◯ ouf ◯ merci

4. Qui le Prophète a-t-il cité trois fois ?

◯ ton ami ◯ ta mère

5. Que met Moussa sur le dos de son père ?

◯ une bouillotte ◯ un livre

6. Que fait Moussa le samedi ?

◯ les courses ◯ jouer

⭐ **À retenir:** Pas de « ouf » à tes parents : parle doucement et aide-les.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Que peux-tu faire quand tu es fatigué et que tes parents demandent de l’aide ?

.....

.....

.....

2. Écris la dou‘a pour tes parents avec tes mots.

.....

.....

.....

Jeux

Leçon 6 · Mes parents

🔤 Mots mêlés

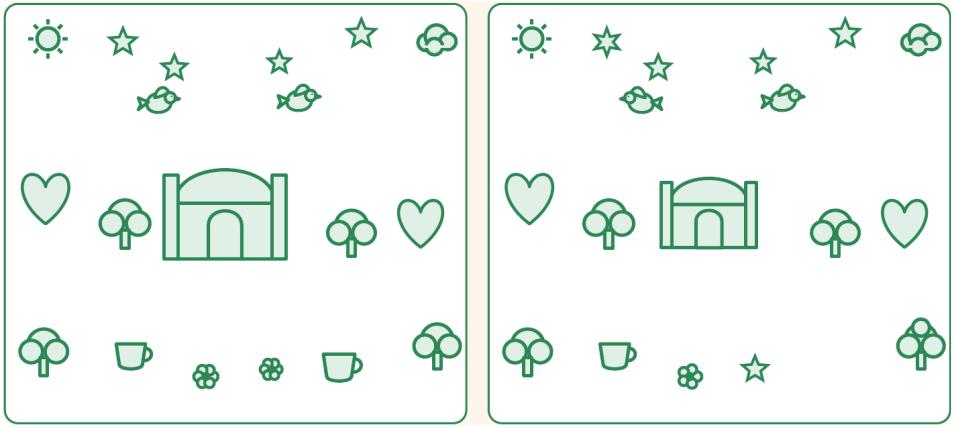
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

P	È	R	E	U	R	R	P	S	A	O
P	N	N	O	A	F	E	A	N	R	O
E	R	R	U	A	M	D	R	R	E	R
N	M	O	F	P	È	O	D	P	S	A
È	O	R	R	E	R	S	O	U	P	H
N	U	I	R	T	E	P	N	S	E	M
E	S	U	R	R	O	U	S	O	C	A
E	S	R	A	O	E	P	R	I	T	M
E	A	N	R	A	E	R	R	N	R	È
I	U	P	A	R	E	N	T	S	P	I
M	È	H	E	E	I	E	È	E	R	A

☐ PARENTS ☐ RESPECT ☐ MOUSSA ☐ PARDON ☐ RAHMA ☐ MÈRE ☐ PÈRE ☐ SOIN ☐ OUF ☐ DOS

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Invités et voisins

Leçon 7 · l’hospitalité

📖 **L’histoire: Invités et voisins**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Une visite inattendue

Samedi soir. Lina va regarder un film quand on sonne. Tante Naïma et ses quatre enfants sont à la porte. « On était dans le coin », dit sa tante. Lina soupire tout bas. Sa mère dit tout de suite : « Bienvenue, entrez ! » Elle fait du thé et met des biscuits sur la table. Lina doit partager sa chambre avec deux petites cousines.

⭐ **On accueille un invité avec le sourire.**

invité = quelqu’un qui vient en visite · **inattendu** = sans prévenir

Partie 2 – Honorer son invité

Plus tard, Lina demande : « Maman, tu n’étais pas fatiguée ? » Sa mère acquiesce. « Mais le Prophète a dit : celui qui croit en Allah et au Jour dernier, qu’il honore son invité. Et aussi : celui qui croit ne fait pas de mal à son voisin. » Elle lui parle d’Ibrahim, qui a tout de suite préparé un veau rôti pour des invités inconnus. « Un invité apporte la baraka, dit sa mère. Et on ne sait jamais quand on aura besoin de quelqu’un. »

⭐ **Celui qui croit honore son invité et ne fait pas de mal à son voisin.**

honorer = traiter avec respect et soin · **voisin** = quelqu’un qui habite à côté

Partie 3 – La nouvelle voisine

Une semaine plus tard, une dame âgée emménage à côté, Mme Claes. Elle ne connaît personne. Lina se souvient de ce que sa mère a dit. Ensemble, elles font des msemmen et apportent une assiette. Mme Claes a les larmes aux yeux. « Je n’ai jamais été accueillie comme ça. » Maintenant, elle salue Lina chaque matin depuis sa fenêtre.

⭐ **Être bon avec ses voisins fait partie de la foi.**

emménager = venir habiter dans une nouvelle maison · **msemmen** = crêpe marocaine

💬 **Parlons-en:** Comment accueillerais-tu un nouvel élève dans ta classe ?

💡 **Le savais-tu ? – L’hospitalité**

- Le Prophète a dit : Jibril n’a cessé de me recommander le voisin, au point que j’ai cru qu’il allait en faire un héritier.
- Un invité a droit à trois jours d’hospitalité.
- Un voisin, c’est chaque voisin, musulman ou non.

📖 **Hadith**
Al-Bukhari et Muslim

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

Man kaana yu’minu bi-llaahi wa l-yawmi l-aakhiri fal-yukrim dayfah.

« Que celui qui croit en Allah et au Jour dernier honore son invité. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Invités et voisins

Leçon 7 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Qui arrive à l’improviste ?

- ◯ tante Naïma
- ◯ oncle Karim

2. Que sert la mère ?

- ◯ du thé et des biscuits
- ◯ une pizza

3. Que doit faire un croyant avec son invité ?

- ◯ l’honorer
- ◯ le renvoyer

4. Qu’a préparé Ibrahim pour ses invités ?

- ◯ un veau rôti
- ◯ un gâteau

5. Qui emménage à côté de Lina ?

- ◯ un étudiant
- ◯ Mme Claes

6. Qu’apportent Lina et sa mère ?

- ◯ des fleurs
- ◯ des msemmen

⭐ **À retenir:** Honore ton invité et sois bon avec tes voisins.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Comment peux-tu faire sentir à un invité qu’il est le bienvenu ?

.....

.....

.....

2. Que peux-tu faire pour un voisin qui vit seul ?

.....

.....

.....

Jeux

Leçon 7 · Invités et voisins

🔤 Mots mêlés

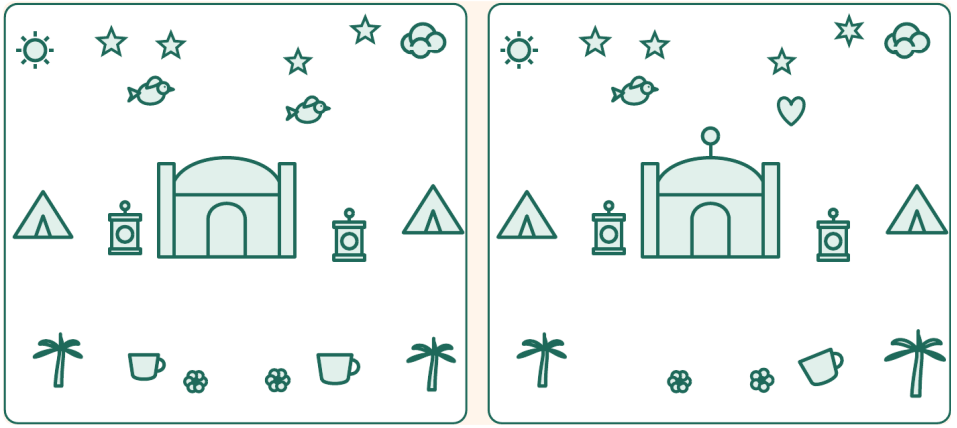
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

B	M	A	N	E	B	B	V	O	B	Ï
S	C	L	A	E	S	A	B	B	N	R
S	M	I	N	H	L	R	E	I	C	I
I	S	L	V	O	I	A	E	E	I	S
B	E	A	O	I	I	K	I	N	N	N
R	M	L	I	N	A	A	N	V	S	N
A	M	N	S	R	I	A	V	E	Ï	N
H	E	A	I	E	V	A	I	N	R	Ï
I	N	Ï	N	A	M	M	T	U	V	I
M	M	M	S	H	E	L	É	E	H	S
R	I	A	N	T	H	É	N	M	E	S

☐ **BIENVENUE** ☐ **VOISINS** ☐ **MSEMMEN** ☐ **IBRAHIM** ☐ **INVITÉ** ☐ **BARAKA** ☐ **NAÏMA** ☐ **CLAES** ☐ **LINA** ☐ **THÉ**

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Ma langue et mes mains

Leçon 8 · aussi en ligne

📖 **L’histoire: Ma langue et mes mains**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Une photo dans le groupe

Dans le groupe WhatsApp de la classe apparaît une photo de Bram. Il tombe de sa chaise et son pantalon se déchire. Tout le monde envoie des smileys qui rient. Ayman a la photo aussi. Son pouce est au-dessus du bouton pour la transférer à ses amis du foot.

⭐ **Un seul clic peut faire très mal à quelqu’un.**

transférer = envoyer un message à d’autres · **se déchirer** = avoir un trou

Partie 2 – Qui est musulman ?

Ayman pense à un hadith qu’il a appris en classe. Le Prophète a dit : le musulman est celui dont les autres musulmans sont à l’abri de la langue et de la main. « La langue, c’est ce que tu dis, avait dit le professeur. La main, c’est ce que tu fais. Et aujourd’hui, ta main, c’est aussi ton pouce sur ton téléphone. » Médire, se moquer de quelqu’un, partager une photo sans permission : tout ça, c’est faire mal avec la langue ou la main. Ayman ne transfère pas la photo. Il la supprime.

⭐ **Un musulman ne blesse personne avec sa langue ou sa main.**

médire = parler de quelqu’un dans son dos · **permission** = quelqu’un dit que c’est d’accord

Partie 3 – Un message à Bram

Ayman envoie un message privé à Bram : « Ça va ? Cette photo, ce n’est pas OK. Je l’ai supprimée. » Bram ne répond qu’une heure plus tard : « Merci. Je n’osais pas aller à l’école demain. » Ayman demande dans le groupe que tout le monde supprime la photo. Quelques-uns le font. Le lendemain, Bram s’assoit à côté d’Ayman.

⭐ **Choisis le côté de celui qui souffre.**

message privé = message à une seule personne · **supprimer** = effacer

💬 **Parlons-en:** Que ferais-tu si une photo méchante ou une rumeur apparaissait dans ton groupe ?

💡 **Le savais-tu ? – Ta langue**

- La médisance s’appelle ghiba en arabe : dire de quelqu’un une chose qu’il n’aimerait pas entendre.
- Le Coran compare la médisance au fait de manger la chair de son frère mort (49:12).
- Chacun a droit à son image : ne partage pas la photo de quelqu’un sans sa permission.

📖 **Hadith**
Al-Bukhari

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

Al-muslimu man salima l-muslimuna min lisaanihi wa yadih.

« Le musulman est celui dont les musulmans sont à l’abri de la langue et de la main. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Ma langue et mes mains

Leçon 8 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Quelle photo apparaît dans le groupe ?

◯ celle de Bram ◯ celle d’Ayman

2. Que fait Ayman avec la photo ?

◯ il la supprime ◯ il la transfère

3. Qu’est aussi ta main aujourd’hui ?

◯ ton stylo ◯ ton pouce sur ton téléphone

4. Comment dit-on médisance en arabe ?

◯ sadaqa ◯ ghiba

5. Qu’envoie Ayman à Bram ?

◯ un message privé ◯ un smiley

6. Où Bram s’assoit-il le lendemain ?

◯ seul ◯ à côté d’Ayman

⭐ **À retenir:** Ne blesse personne avec ta langue, ta main ou ton téléphone.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Que sont la langue et la main sur les réseaux sociaux ?

2. Qu’aurais-tu fait avec la photo de Bram ?

Jeux

Leçon 8 · Ma langue et mes mains

🔤 Mots mêlés

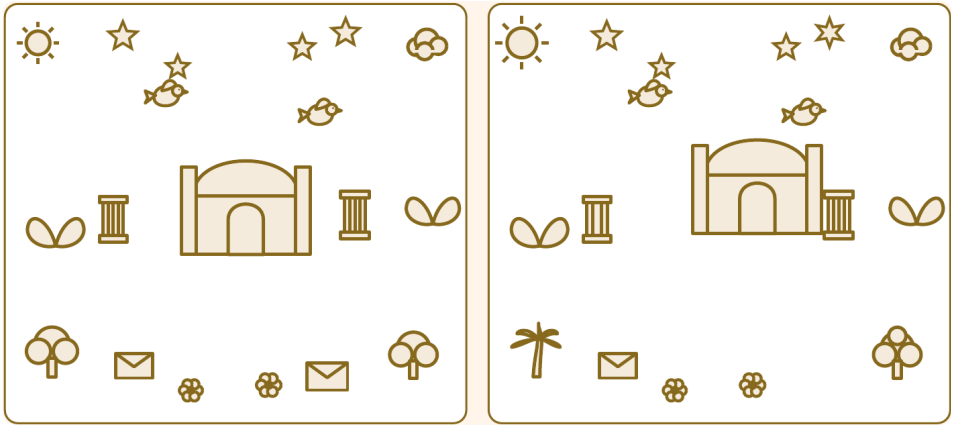
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

E	L	G	T	A	N	U	P	T	N	A
T	A	R	P	É	A	N	H	P	G	B
É	N	M	A	R	Y	É	O	A	R	R
L	G	H	B	U	M	M	T	A	O	A
É	U	R	B	G	A	A	O	N	U	M
P	E	I	T	O	N	I	O	P	P	M
H	P	U	P	H	S	N	G	E	E	O
O	G	A	O	R	G	L	I	R	O	G
N	E	B	R	U	M	E	U	R	T	P
E	A	S	U	P	P	R	I	M	E	R
N	P	R	E	H	P	G	H	I	B	A

☐ TÉLÉPHONE ☐ SUPPRIMER ☐ LANGUE ☐ GROUPE ☐ RUMEUR ☐ PHOTO ☐ GHIBA ☐ AYMAN ☐ MAIN ☐ BRAM

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Unis

Leçon 9 · frères et sœurs dans la foi

📖 **L’histoire: Unis**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Deux petits groupes

Dans la mosquée de Yasmina, il y a deux groupes de jeunes. Un groupe vient de familles marocaines, l’autre de familles turques. Ils ne se parlent presque pas. Un jour, la mosquée organise un iftar pour les jeunes. Yasmina doit aider à installer les tables. Elle mélange exprès les noms.

⭐ **Ensemble à une même table : c’est déjà un début.**

organiser = préparer quelque chose · **exprès** = volontairement

Partie 2 – Frères et sœurs

Avant le repas, l’imam parle aux jeunes. « Allah dit dans le Coran : les croyants sont frères. Faites donc la paix entre vos frères. » Il raconte qu’à Médine, le Prophète a uni comme frères les musulmans de La Mecque et ceux de Médine. Ils ont partagé leurs maisons et leur nourriture. « Que vos parents viennent de Turquie, du Maroc, de Syrie ou de Belgique : dans le rang de la prière, nous sommes épaule contre épaule. »

⭐ **Les croyants sont frères et sœurs.**

unir = lier deux personnes ensemble · **épaule contre épaule** = tout près les uns des autres

Partie 3 – Un nouveau groupe

À table, Yasmina est assise à côté d’Elif. Elles rient des mêmes choses. Elif lui apprend à dire « afiyet olsun », Yasmina lui apprend « bssaha ». Les deux veulent dire : bon appétit et santé. Après l’iftar, elles créent ensemble un nouveau groupe de discussion : Les jeunes de la mosquée. Vingt noms s’y ajoutent. Turcs et Marocains mélangés.

⭐ **Les différences nous enrichissent, elles ne nous divisent pas.**

divisé = en petits groupes séparés · **enrichir** = apporter plus de bonnes choses

💬 **Parlons-en:** Comment peux-tu aider à rapprocher les groupes de ta classe ou de ta mosquée ?

💡 **Le savais-tu ? – L’unité**

- Le Prophète a dit : les croyants sont comme un seul corps. Quand une partie a mal, tout le corps le ressent.
- Au hajj, des gens de tous les pays se tiennent ensemble, dans les mêmes vêtements blancs.
- À Médine, les mouhajiroun (de La Mecque) et les ansar (de Médine) sont devenus frères.

📖 **Du Coran**
Coran 49:10

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ

Innamaa l-mu’minuna ikhwatun fa-aslihu bayna akhawaykum.

« Les croyants sont des frères. Faites donc la paix entre vos frères. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Unis

Leçon 9 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Combien de groupes de jeunes y a-t-il ?

◯ deux ◯ cinq

2. Qu'organise la mosquée ?

◯ un iftar ◯ un tournoi de foot

3. Que fait Yasmina avec les noms ?

◯ elle les jette ◯ elle les mélange

4. Que dit Allah des croyants ?

◯ ils sont frères ◯ ils sont étrangers

5. Que veut dire afiyet olsun ?

◯ bon appétit ◯ bonjour

6. Combien de noms rejoignent le groupe ?

◯ vingt ◯ deux

⭐ **À retenir:** Les croyants sont frères et sœurs : faites la paix.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Quelles différences y a-t-il dans ta classe ou ta mosquée ?

2. Comment les différences peuvent-elles nous enrichir ?

Jeux

Leçon 9 · Unis

🔤 Mots mêlés

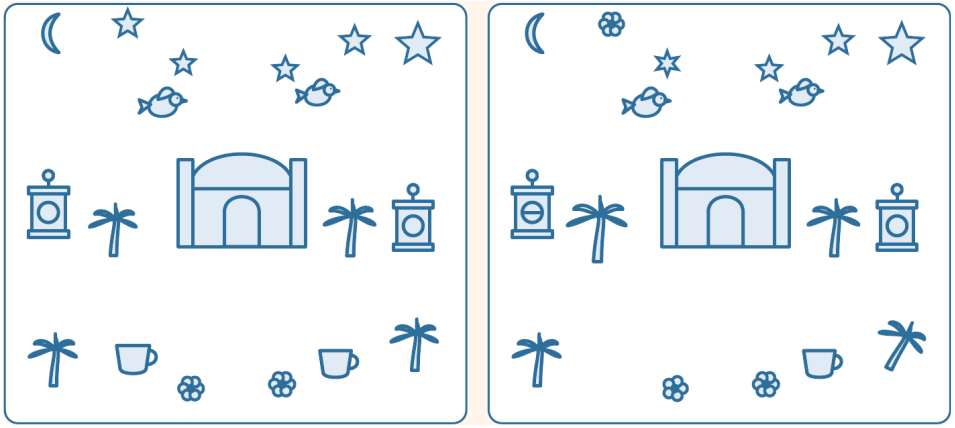
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

M	F	R	M	P	I	S	E	E	L	Œ
F	I	N	É	L	F	T	I	S	È	I
E	L	I	D	M	T	L	É	S	T	E
È	A	E	I	L	A	E	L	E	N	N
M	S	L	N	É	R	B	N	N	F	S
F	T	B	E	S	Y	P	A	I	X	E
R	A	Y	A	S	M	I	N	A	É	M
È	B	É	N	S	S	Œ	U	R	S	B
R	L	E	L	I	F	X	M	R	R	L
E	E	U	N	I	T	É	M	L	L	E
S	N	É	A	S	L	N	M	I	E	I

☐ ENSEMBLE ☐ YASMINA ☐ FRÈRES ☐ MÉDINE ☐ UNITÉ ☐ SŒURS ☐ IFTAR ☐ TABLE ☐ PAIX ☐ ELIF

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Nom: ..... Date: .....

Non au harcèlement

Leçon 10 · ne se moquer de personne

📖 **L’histoire: Non au harcèlement**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Différent

Tom est nouveau dans la classe. Il bégaie. Quand il répond, certains rient. Rida ricane aussi. À la récré, Tom est toujours seul près de la grille. Rida le remarque, mais ne fait rien. Ce n’est pas son problème, si ?

⭐ **Rire avec les autres, c’est aussi participer.**

bégayer = avoir du mal à parler, répéter des mots · **ricaner** = rire tout bas

Partie 2 – Peut-être meilleur

En cours de religion, M. Driss lit un verset : qu’un groupe ne se moque pas d’un autre groupe, peut-être ceux-ci sont-ils meilleurs qu’eux. « Allah ne regarde pas ton apparence ni ta façon de parler, dit-il. Il regarde ton cœur et tes actes. » Il parle d’Abdallah ibn Mas‘oud, un compagnon aux jambes très fines. Des gens en riaient. Le Prophète a dit : ces jambes pèsent plus lourd dans la balance que le mont Ouhoud.

⭐ **Ne te moque de personne : il est peut-être meilleur que toi.**

apparence = l’aspect de quelqu’un · **Ouhoud** = une grande montagne près de Médine

Partie 3 – Près de la grille

À la récré suivante, Rida va vers la grille. « Tu veux jouer au foot ? » Tom est surpris. Il dit oui de la tête. Il se révèle être le meilleur gardien de l’école. Quand quelqu’un se moque encore de son bégaiement, Rida dit : « Laisse-le. Il vient d’arrêter trois ballons. » Les rires s’arrêtent. Tom ne parle pas plus facilement, mais il n’est plus seul.

⭐ **Une seule personne qui défend un autre peut tout changer.**

défendre = prendre le parti de quelqu’un · **gardien** = le joueur dans le but

💬 **Parlons-en:** Que peux-tu faire quand tu vois quelqu’un être harcelé ? À qui peux-tu demander de l’aide ?

💡 **Le savais-tu ? – Le harcèlement**

- Le Prophète a dit : il suffit comme mal pour une personne de mépriser son frère musulman.
- À l’école, tu peux signaler le harcèlement à un professeur ou à un éducateur.
- Celui qui est harcelé peut aussi appeler une ligne d’écoute pour jeunes (gratuite et anonyme).

📖 **Du Coran**
Coran 49:11

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ

Yaa ayyuha lladhina aamanu laa yaskhar qawmum min qawmin ‘asaa an yakunu khayran minhum.

« Ô vous qui croyez ! Qu’un groupe ne se moque pas d’un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu’eux. »

Bon comportement · Fatih Koçoğlu · Islam voor Iedereen

Non au harcèlement

Leçon 10 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Pourquoi certains rient-ils de Tom ?

- ◯ il bégaie
- ◯ il est en retard

2. Où est Tom à la récré ?

- ◯ près de la grille
- ◯ en classe

3. Que regarde Allah ?

- ◯ tes vêtements
- ◯ ton cœur et tes actes

4. Qui avait des jambes fines ?

- ◯ Abou Bakr
- ◯ Abdallah ibn Mas‘oud

5. Que se révèle être Tom ?

- ◯ un bon gardien
- ◯ un bon chanteur

6. À qui t’adresser en cas de harcèlement ?

- ◯ un professeur ou un éducateur
- ◯ personne

⭐ **À retenir:** Ne te moque de personne : Allah regarde ton cœur.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Pourquoi rire avec les autres, c’est aussi participer ?

2. Que peux-tu faire pour quelqu’un qui est seul ?

Jeux

Leçon 10 · Non au harcèlement

🔤 Mots mêlés

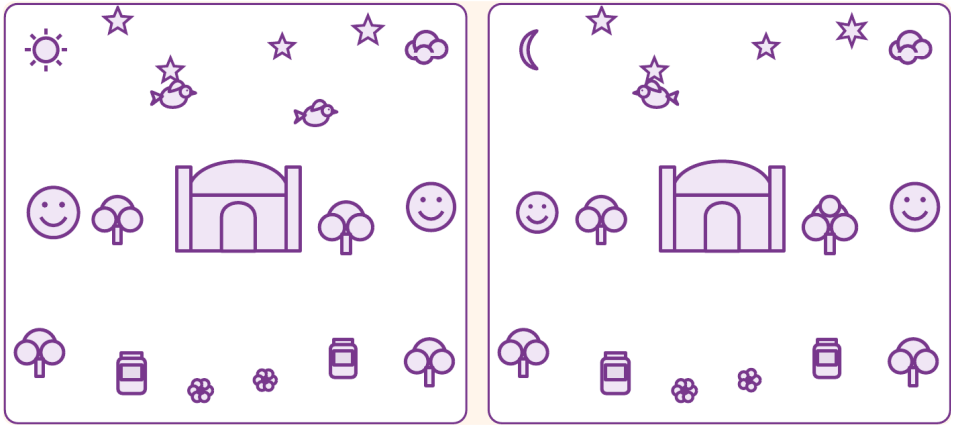
Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

T	R	P	C	R	H	R	R	H	D	T
R	A	G	G	R	I	C	N	A	C	R
G	E	A	A	L	E	R	G	R	S	R
O	R	A	R	R	T	R	R	C	H	O
O	O	T	D	D	G	E	I	È	T	D
É	U	A	I	C	U	S	L	L	O	R
R	H	D	E	Œ	O	P	L	E	M	I
C	O	R	N	U	R	E	E	M	C	S
E	U	I	U	R	D	C	I	E	C	S
N	D	D	E	N	I	T	I	N	H	L
C	Œ	A	R	É	C	R	É	T	D	P

☐ HARCÈLEMENT ☐ RESPECT ☐ GARDIEN ☐ GRILLE ☐ OUHOUD ☐ RÉCRÉ ☐ DRISS ☐ RIDA ☐ CŒUR ☐ TOM

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.



Lexique

accord = quelque chose qu’on décide ensemble
agacé = un peu énervé
apparence = l’aspect de quelqu’un
avoir mal = souffrir
baraka = bénédiction d’Allah
bouillotte = coussin chaud contre la douleur
brusquer = répondre sèchement et avec colère
bégayer = avoir du mal à parler, répéter des mots
cadre = la structure du vélo
caractère = comment tu es et comment tu traites les autres
contrôle = petit test à l’école
cour = place de l’école pour les pauses
digne de confiance = quelqu’un sur qui on peut compter
divisé = en petits groupes séparés
doux = gentil, pas dur
défendre = prendre le parti de quelqu’un
emménager = venir habiter dans une nouvelle maison
enrichir = apporter plus de bonnes choses
exprès = volontairement
fier = content de ce qu’on a fait
gardien = le joueur dans le but
gentiment = avec politesse et douceur
gros mot = mot grossier
habitude = quelque chose que tu fais automatiquement
honorer = traiter avec respect et soin
inattendu = sans prévenir
invité = quelqu’un qui vient en visite
maudit = chassé loin de la miséricorde d’Allah
message privé = message à une seule personne
miséricorde = amour et compassion
msemmen = crêpe marocaine
médire = parler de quelqu’un dans son dos
organiser = préparer quelque chose
Ouhoud = une grande montagne près de Médine
patron = la personne qui dirige
permission = quelqu’un dit que c’est d’accord
précieux = qui a beaucoup de valeur
rayure = trait ou marque sur quelque chose
refuge = être protégé
reprendre = se mettre à faire pareil
ricaner = rire tout bas
répandre = faire arriver partout
réparer = remettre en bon état
répondre = dire quelque chose en retour
sadaqa = un don pour Allah, aussi une bonne action
se déchirer = avoir un trou
se taire = ne rien dire
servir = travailler pour quelqu’un et l’aider
solennel = très sérieux et officiel
sourire = sourire largement
supprimer = effacer
surpris = étonné et content
talent = ce pour quoi tu es naturellement doué
taquiner = embêter un peu pour rire
tir = lancer du ballon
tirelire = petit pot pour garder de l’argent
transférer = envoyer un message à d’autres
unir = lier deux personnes ensemble
voisin = quelqu’un qui habite à côté
épaule contre épaule = tout près les uns des autres